



『閱讀心得·學習心得·創意作品』徵稿活動
(相關訊息請見第二版)

修平技術學院校刊

副辦人 林湯盤
發行人 林寶琮
編輯者 圖書館出版組

林寶琮 敬題 第二十八期



林郁廷老師講解作品
(相關訊息請見第三版)

校址：臺中縣大里市工業路十一號 電話：(04) 2496-1100 傳真：(04) 2496-1187 印製：興台彩色印刷股份有限公司 電話：(04) 22871181

【修平四十週年校慶活動】

產官學合作 共創三贏

本校與中區十七家工業區廠協簽訂產官學合作



▲校長與中區地區十七家工業區廠合影

【本刊訊】本校於十月四日(星期三)與苗栗縣、臺中縣市、南投縣、彰化縣、雲林縣等中部地區十七家工業區廠協簽訂產學合作協議。會中邀請經濟部工業局中區工業區管理處劉伯村執行長與本校林寶琮校長共同主持簽約，教育部周燦德次長、經濟部工業局沈榮津副局長、臺中縣張壯熙副縣長、工商策進會吳正雄總幹事等貴賓蒞臨觀禮見證；中部工業區廠協聯誼會召集人劉鑫永與中區工業區各服務中心主任、中部工業區各廠協聯誼會理事長等代表共襄盛舉，簽約儀式相當隆重。教育部周燦德次長致詞表示，這是有史以來廠商數量最多的產學合作計畫。本校辦理產官學合作，為全國最為落實的一所技職院校。

林寶琮校長表示，本校從創校至升格改制為技術學院，迄今剛好四十年，培育了十餘萬各行各業的人才。學校自從遷移至大里工業區以來，即以產學合作型教學大學為定位，技職教育是為了培養技有專精的巨匠，產學合作一直是本校發展重



▲林寶琮校長(左起)教育部周燦德次長、經濟部工業局沈榮津副局長、經濟部工業局中區工業區管理處劉伯村執行長 (申繼立組長拍攝)

點。期望透過學校豐富的資源與各工業區廠商共同合作，將產、官、學三方建立更緊密的實質合作關係。

修平技術學院與中部地區十七家工業區廠協的合作協議，決定排定每三週一次，依地區、行業別邀請廠商與服務中心、廠協會與學校相關科系教授群進行產學合作座談會，或由廠商派員到學校，或由學校派老師親自指導廠商，透過合作將學術與實務共同結合，協助廠商產業升級，達到共創三贏的局面。



▲中部地區十七家工業區廠協簽訂產學合作協議

遊明潭 習成長 青春不留白

本校舉辦「2006尋找自己、充實未來研習營」活動

【本刊訊】行政院青輔會主辦，修平技術學院承辦的「2006尋找自己、充實未來研習營」，訂於95年10月14日、15日(星期六、日)在日月潭青年活動中心辦理，共有18所大專院校青年學生90位參加。

本校研究發展處就業及校友服務組表示，這次營隊活動共兩天一夜，結合日月潭嘉年華會花火節辦理，活動內容相當精采，有團康、晚會、研討、遊明潭等，每位同學收穫豐碩。給青年學子開闢更廣闊

的人生規劃與競爭優勢，尋找自己，充實自己，年輕就不要留白。



▲活動出發前大合照



▲台中火車站前集合



▲研習活動(就業及校友服務組提供)

校慶系列活動

館藏書籍閱讀推廣活動

『借閱英雄榜競賽』起跑

創意知識樹~一句值千金

【圖書館訊】推廣本館95年新購圖書及館藏書籍，透過競賽方式讓修平人了解圖書館所有圖書資源，進一步提供全校師生教學與研究資源，提昇閱讀風氣與館藏書籍借閱率，讓修平人都能樂在閱讀、享受閱讀，進而培養邏輯思考能力，創造館藏附加價值。此次活動是由圖書館推廣服務組承辦，其對象包括：日間部、進修部(含在職專班)學生。活動圖書：本館一、二樓書籍(不含光碟、本館其他活動書籍)。統計活動期間個人借閱紀錄，採集點數方式辦理，統計日期自活動起始日95年09月25日起至96年01月05日止，借書積點數需達至30點(含)以上，取日間學生部總點數前15名，及進修部(含在職專班)學生總點數前10名同學給於獎勵。得獎名單將96/01/09公告於圖書館網頁，請於公布期限內至館內領取，逾期視同放棄。

【圖書館訊】9月29日至12月08日摘錄好書中的佳句填寫於樹葉活動卡(現場)或水滴活動卡(網路)，並填寫摸彩卷，繳至圖書館櫃檯即可參加摸彩。活動期間內凡借書即可索取一張樹葉活動卡。參與樹葉活動卡(現場)：月月送，於每月10日抽出6名幸運參加者，送出1名500元與5名普獎，並於12月10日校慶當天抽出3名幸運參加者，送1,000元大禮。參與水滴活動卡(網路)：月月送，於每月10日抽出3名幸運參加者送禮品，並於12月10日校慶當天抽出20名幸運參加者送各式禮品大獎。

10月11日抽出樹葉活動卡中獎名單

獎金500元：BF92012謝曉綺

獎品：BF92005林慧娟、BP94017汪榮光、BH93028張竹君、BF92001王泮芸、BP94005陳曉瑩

10月11日抽出水滴活動卡中獎名單

獎品：BF92005林慧娟、BF92001王泮芸、BP94005陳曉瑩

『閱讀心得·學習心得·創意作品』徵稿活動

【圖書館訊】配合本館「館藏書籍閱讀推廣活動」計畫，於本活動舉行閱讀心得或學習心得、創意作品……徵稿，期待能啟發自主思考能力，落實樂在閱讀並延續活動效果，使同學能享受閱讀書籍。活動對象：日間部、進修部(含在職專班)學生。收件日期：95年11月27日起至12月22日止(逾期恕不受理)。電腦打字500~1,000字心得或學習作品、以A4紙張列印、中文標楷體字型、字型大小14，連同報名封面，裝訂成一冊，並且禁用注音文、火星文等可愛文字。作品需為首次發表之創作，不得抄襲他人(轉貼/轉載文章)或侵害他人之著作權(請尊重智慧財產權)，若經發現者除追回其獎金外並註銷其入選資格。評審方式：由各系教師擔任評審。



修平技術學院95學年度

▶生涯志工坊於文山農場舉辦活動合影

『生涯志工坊』志工儲備訓練

◎研究發展處就業及校友服務組

【就業及校友服務組訊】為增加學生們輔導知能、學習諮商技巧和推展輔導觀念，本組成立『生涯志工坊』來增進學生個人自我瞭解及自我探索之能力，進而促進自我成長，在未來個人發展有很大的益處，發揮個人競爭優勢。播種生涯種子，儲備「生涯志工」，協助推展生涯輔導工作。

報名資格：本校各學制具服務熱忱的學生

訓練時間：第一階段95年10月28、29日(星期六、日)

第二階段95年11月25、26日及12月2、3日(星期六、日)

第三階段96年3月10、11日及3月17、18日(星期六、日)

第四階段96年05月19、20日(星期六、日)

訓練地點：本校樹德樓A0510、A0308、A0408會議室

報名地點：就業及校友服務組(樹德樓A0510)

聯絡電話：04-24961177

費用：每位學員需自行負擔50元/每天(此費用用於學員午餐費)



▲生涯志工坊各項活動(就業及校友服務組提供)

電腦影像與手繪圖像的拔河 「記憶·詩句」

1996-2006林郁廷數位影像創作展

◎校刊記者 四技應用中文系三年甲班 王彥評

通識教育中心從10月11日到10月25日於圖書館地下一樓「藝文中心」舉辦林郁廷老師的個展—「記憶·詩句：林郁廷1996-2006數位影像創作展」。

郁廷老師平日除了忙於授課教學外，也積極投入數位藝術的領域持續創作；他認為處於新時代的我們，應該有創新的思維模式，因此他以「勇於嘗試新媒材、關照新的時代議題、對生命充滿希望與熱度」作為自我的期許，也影響了他的創作方向。

玩具記憶 成人童化

這場展覽作品涵蓋了郁廷老師由1996年到2006年的創作，從數位影像創作與裝置藝術的作品中，可以看見對於「玩具記憶」的表達，從鹹蛋超人的布娃娃玩偶、大同寶寶到皮卡丘，成人兒童化現象的觀察：現代社會有一種「兒童成人化，成人兒童化」的現象，現在的小孩童年歲月被強迫縮短，所以只好等到青年、成年階段由購買與收藏小叮噹（哆拉A夢），Hello Kitty等童化商品來得到心靈的慰藉。

人腦電腦 遊戲實驗

每幅作品，都充分利用了數位影像以及攝影、手繪圖像、裝置藝術…等多重手法，擺脫傳統畫作只能運用畫筆、顏料、畫布、畫紙…等創作媒材，例如「心渝寶貝」，運用太太懷孕期間所照射超音波的

嬰兒心跳圖，本來是生冷的黑色，轉換成有生命力的紅色調，給人一種迎接新生的感覺，加上應中系同學的詩句，以第一人稱的視野角度杜撰作品導覽，把初為人父對新生愛女的期待與疼惜表達淋漓盡致；「輪迴」作品當中，透過畫作傳達人們往生後，依據宗教的說法靈魂流轉去無知世界中，展覽的作品中可意會出「生死學」的概念。

「讀詩的方法」原本是個裝置藝術，提供五種讀詩的方法，從頭到尾讀、從中間讀、扇葉轉開讀……等，把頁頁新詩貼在牆上，在裝設百葉窗，參觀者可依照自己想法去閱讀；「聖物之鹹蛋超人廟」，鹹蛋超人在兒童的觀念裡，就是一種聖物，也是正義英雄式的崇拜，經由數十個鹹蛋超人擺設，加上廟宇參拜的構思，使鹹蛋超人宛如真實世界的聖物一樣。藝術創作就是一種遊戲和實驗，這些成分引發全新的造型思辯，透過物體與拼貼去營造空間。

詩畫對語 恣意悠游

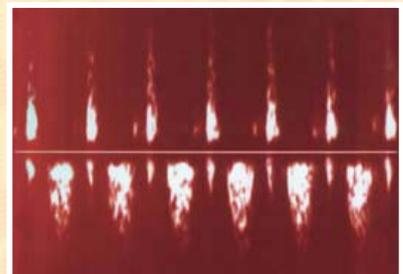
王彥評、王怡井、謝宜靜、陳筠這四位應中系三年級的同学，日前在章綺霞老師帶領之下，特地前往林郁廷老師的工作室，透過深度訪談與參觀畫作，了解作者想傳達的概念後，決定各自以本身對畫作的解讀，來特撰簡潔精鍊的詩句，經由一

幅畫作一首新詩的方式，方便來賓參觀畫作時，可以解讀畫中意境，然而這一首首具有獨創性的動人詩篇，恰好符合了此次展覽的主題—「記憶·詩句」，也讓這次展覽的每件作品多了「畫外之意」。

「詩」是具有靈性的符碼，所謂「言有盡而意無窮」，詩句能帶領觀賞者進入畫作，引發新的想像空間，恣意悠游。



▲林郁廷老師講解作品（申繼立組長攝影）



▲Baby的心跳2006數位影像（林郁廷老師作品）

禮儀與生活

◎圖書館秘書 林慶弧老師

近年來，由於臺灣與世界各國往來密切，無論是商務拜訪、參觀觀摩、或是留學旅遊，甚至是參加各項研討會議，臺灣民眾出國的人數激增，早已成為世界村的一員了，但是讓人覺得比較奇特的事，這些與外國人士來往的基本禮儀，很容易被忽略，尤有甚者，許多上班族對於職場禮儀的基本項目，也都存在似是而非的觀念。

例如，今年七月號的讀者文摘就公佈針對全球35個城市或地區的居民，進行廣泛調查的結果報告，本項調查對不知情的民眾進行三項測試：1.進出公共建築物大門時是否會幫後面的人拉住門；2.他人掉落文件時，會不會主動幫忙撿拾；3.購物時店員是否會說謝謝。調查結果臺北市排名第28名，臺北市政府新聞處長羅智成認為把媒體調查的禮貌城市排名視為警訊，未來有必要加強禮儀的宣導。

此外，9999 汎亞人力銀行針對臺灣「上班族職場禮儀」進行檢測大調查，共詢問1500名上班族，結果有三成四的受訪上班族不及格，總成績標準為62.5分，而滿分的人數更不到五人。若拿檢測的20道題目來檢討，這些都是日常必須應用到的基本禮儀，而非艱深難懂的外交禮節。

政府亦體認到「社交禮儀」與「職場禮儀」是提升臺灣國際形象非常重要的指標，目前由不同單位進行整合，教育部也推動一項「生活禮儀」計畫，期盼本校同學藉此機會積極參與，共同創造富而好禮的社會。

英語教師研習營

【本刊訊】修平技術學院「英語教師研習營」開班了。本校管理學群於95年10月25日(星期三)及11月1日(星期三)兩天舉辦「英語教師研習營」活動。邀請國內知名英語教學專家姚學昆博士(中國文化大學英語系主任)及陳郁菁老師(牛津大學出版社行銷管理)兩位蒞臨指導。

此次「英語教師研習營」課程包括：姚學昆博士講授的英語的「多元智慧型教學方法」、「英語文的有效學習系統」；陳郁菁老師講授「讓學生愛上英文課」，「讓老師享受英語教學」等，內容生動活潑，有非常好的啟發性。

本項活動係配合教育部「推動雙聯學制及合作教學發展國際學術交流計畫」辦理，其主要目的在加強學生之英語文能力及提昇教師之教材教法，參加對象為本校教師、有興趣參加雙聯學制之學生，參與的情形十分踴躍。

凝聚向心力 機械工程系 家族歡樂迎新

◎機械工程系 李宗乙老師

【機械工程系訊】機械工程系家族於9月17日在崇禮堂舉辦迎新活動，邀請到團康高手林明道老師來帶領機械工程系家族成員，讓彼此的互動更為熱絡，晚餐在文山農場舉辦烤肉，拉近機械工程系師生的關係，隨後晚會活動裡，縮短家族成員之間距離與隔閡，消弭人與人之間的冰冷與陌生，晚上有精彩的煙火秀，讓寧靜夜晚更添繽紛，相信藉由這個活動更能夠凝聚機械工程系家族的向心力。



▲機械系家族崇禮堂迎新活動

鮭魚返鄉 - 修平技術學院 化工系友會成立

◎化學工程與生物科技系 施榮安老師

有人說：「有共同記憶的地方就是家鄉。修平技術學院創校至今四十年，化工系畢業校友已達三千餘位，系友會於9月30日下午3時，在本校國際會議廳成立系友大會。本系系友廣佈各行各業：如吳兆倫校友為大里市市民代表、余文欽校友為太平市市長、萬欽場校友為超級塑膠企業股份有限公司董事長、陳耀寬校友為中國醫藥大學教授、李傳珍校友為本系老師、楊文彬校友為中央研究所研究員、柳源興校友為黑龍江中醫藥大學教授等，系友們的傑出表現，深受社會大眾肯定。

書道技法的傳承與推廣

松月書法社成立大會

◎校刊記者四技應用中文系三年甲班 王彥評

松月書法社指導老師吳運進，為了在校內推廣書道技法，使修平學生更有人文氣息與藝術涵養，在創社社長王怡井以及幾位社團幹部的努力與推動之下，在10月11日於D0305舉辦松月書法社成立大會。邀請學務長、應用中文系主任與周秀齡老師、陳月秋老師、章綺霞老師為大會的座上嘉賓，使成立大會增色不少熱鬧氛圍，吳老師及王社長也感謝校方給予高度的肯定與支持。

文化傳承 開新氣象

書法是千年文化的累積與傳承，其中學問博大精深，字型結構、筆意、筆勢…等，都有規律的特性存在。中國大陸、日本、韓國…等國家都相當重視書法的傳承，在他們國內也有開設書法研究所與一系列的書法課程，使國民全心鑽研書道美學。臺灣近年來對於書法也漸漸開始重視，目前有幾間大學均設有書法研習班。吳運進老師希望松月書法社的成立，除了教授書法常識與書道技法「篆隸楷行草」之外，透過松月書法社的薰陶與培養，能開闢一條新的升學管道給修平學生。

書法盛宴 熱絡修平

吳運進老師談到，未來每學期都會舉辦一次演講及兩次書法展覽。讓校內師生欣賞社員們平時學習與練習的成果，並且鼓勵社內成員們踴躍參加校外各項書法比賽，替自己也為學校爭取榮譽。目前松月書法社的幹部及社員，大多由應用中文系的學生所參與。吳老師及王社長希望校內同學與老師也能夠參加松月書法社，共同享受書法美學的盛宴，攜手熱絡校內藝文氣息。

▶松月書法社創社。
(王彥評同學提供)



系活動集錦

機械工程系

- 1.本系為配合40週年校慶活動及執行95年度教育部顧問室「精密機電整合人才培育先導型計畫」專案，將分別舉辦教育訓練講習及相關研討會，歡迎全校師生和業界先進蒞臨指導，講習會和研討會詳細資訊如下：
 - (1)95年10月11日及18日兩天舉辦(四通道手提式頻譜分析儀)之教育訓練講習。
 - (2)95年10月19日舉辦「精密機械檢測技術研討會」，將邀請中正大學機械工程系陳政雄教授及財團法人精密機械研究發展中心葉柏君和馮治中工程師，就工具機設計、精密機械精度檢測、機構材料之物理特性變異對加工精度之影響作專題講演，以提昇工具機和精密機械的設計、製造、安裝及調整技術，穩定精密機械品質，增進精密機械設計、製造及應用等技術。
 - (3)95年10月23日上午9時至12時假A607會議室辦理「創新人文精密機械講座」。
- 2.本系將於95年10月25日舉辦機械系導師座談會，以促進導師輔導功能，提升學生服務品質。
- 3.95年11月初機械系系學會將舉辦機械系學生幹部進階研習訓練講習會，透過講習訓練以提昇學生幹部活動企劃和執行能力，活絡機械系系學會之運作。本次講習會預計邀請社團輔導界泰斗高雄博愛國小學務主任林明道老師蒞臨指導。

化學工程與生物科技系

- 1.本學年系主任由陳素貞老師接任，陳素貞主任學經歷俱佳，相信在主任的領導及全系師生共同努力，化生系必能與時俱進。

- 2.9月21日舉辦「液晶顯示器產業技術及人力資源開發研討會」，對化生系師生拓展視野頗有助益。
- 3.9月30日成立化工系系友會：鮭心四見，由吳兆倫系友擔任召集人；有共同記憶的地方就是家鄉，相逢不用忙歸去，系友們熱絡的情形，為化工系友大會畫下美好句點。

電機工程系

- 1.本系邀請美國西北理工大學Dr. Kalinin至本系擔任短期交換教授。
- 2.本系獲得鏡頭設計軟體Eikonan原廠公司授權進行教學使用。

人力資源發展系

本系於10月18日邀請到慈濟大學李惠慧老師到校演講『輕安自在過生活(壓力抒解)』，活動圓滿成功。

行銷與流通管理系

- 1.賀本系林玉華主任獲國科會合作計畫乙案。
- 2.本系系學會於9月25日舉辦「家族相見歡」，活動內容生動有趣，圓滿成功。
- 3.本系系學會於9月15日至9月16日舉辦「家族駱駝迎新樂」，活動內容生動有趣，活動完美落幕。

應用英語系

本系於10月18日於文山農場舉辦迎新活動，全系師生熱情參與，使活動熱鬧非凡圓滿結束。